

aspects novateurs, ni de l'exemple que nous donnons à d'autres pays occidentaux dans le raisonnement et les mécanismes de cette aide.

L'aide que le Canada a fournie et continue de fournir à l'Europe de l'Est se monte à quelque 4,5 milliards de dollars. Elle se présente sous la forme d'un mélange innovateur d'allégement de la dette, de soutien aux balances des paiements, de stabilisation des devises, de crédits commerciaux, d'assistance technique, d'aide humanitaire et de mesures d'encouragement aux entreprises.

Au début du mois, le président Bush et le chancelier Kohl ont annoncé que le G-7 mettrait en oeuvre, en 1992, un programme d'aide à la Russie d'un montant de 24 milliards de dollars américains. La part du Canada pour ce qui est des crédits bilatéraux prévus dans ce programme était déjà réservée quand MM. Bush et Kohl ont rendu la nouvelle publique. Le Canada contribuera aussi au fonds de stabilisation du rouble ouvert par le Fonds monétaire international (FMI) et dont les détails sont en train d'être réglés. Nous continuerons de collaborer de près à ce programme avec les autres membres du G-7 et ce, dans la perspective du Sommet de Munich en juillet.

Aider les pays d'Europe de l'Est à transformer leur économie est une bonne chose non seulement pour la paix et la stabilité, mais aussi du point de vue économique. Les crédits commerciaux sont un des éléments clés de notre aide, car ils incitent à apporter des changements économiques, qu'ils récompensent aussi, favorisent les relations des secteurs privés et ont plusieurs effets multiplicateurs. Entre autres, ils stimulent les échanges directs avec le Canada, ce qui est essentiel pour l'industrie et pour les travailleurs canadiens. Ainsi :

- en Tchécoslovaquie seulement, il y a pour plus de 350 millions de dollars de projets de pipelines en cours de réalisation;
- en Roumanie, une nouvelle ligne de crédit de 300 millions de dollars accordée par la Société pour l'expansion des exportations (SEE) permettra d'achever une centrale nucléaire dotée d'un réacteur CANDU, ce qui contribuera à assurer l'autonomie énergétique du pays et un choix nucléaire moins dangereux pour l'environnement; et
- la SEE débloquera bientôt pour la Lituanie, la Lettonie et l'Estonie des lignes de crédit d'un montant de 30 millions de dollars.

Nous aidons également la Russie et les autres anciennes républiques soviétiques. La Commission canadienne du blé a débloqué une marge de crédit de 1,8 milliard de dollars qui permettra aux agriculteurs canadiens de continuer à